

联合国  
安全理事会



PROVISIONAL

S/PV.2814  
10 May 1988

CHINESE

第二八一四次会议临时逐字记录  
1988年5月10日星期二，上午10点30分  
在纽约总部举行

主 席：朱迪先生

(阿尔及利亚)

成员国：阿根廷

德尔佩奇先生

巴西

阿林卡尔先生

中国

俞孟嘉先生

法国

布朗先生

德意志联邦共和国

约克·冯瓦滕堡伯爵

意大利

布奇先生

日本

加贺美先生

尼泊尔

拉纳先生

塞内加尔

巴先生

苏维埃社会主义共和国联盟

斯米尔诺夫先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

伯奇先生

美利坚合众国

沃尔特斯先生

南斯拉夫

佩伊奇先生

赞比亚

姆富拉先生

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。 定本将刊印在安理会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。 更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号，DC2-750室）。

88-60551/A

上午10点55分开会。

通过议程

议程通过。

中东局势

1988年5月5日黎巴嫩常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/19861)

主席：根据审议这一项目的前几次会议所作有关这个问题的决定，我请黎巴嫩

代表在安理会议席就座；我请巴林、以色列、约旦、科威特、阿拉伯利比亚民众国、卡塔尔、沙特阿拉伯、索马里、阿拉伯叙利亚共和国和突尼斯的代表在安理会议事厅一旁为他们保留的席位就座；我请巴勒斯坦解放组织代表在安理会议事厅一旁为他保留的席位就座。

应主席邀请，法胡里先生（黎巴嫩）在安理会议席就座；沙卡尔先生（巴林）、拜恩先生（以色列）、萨拉赫先生（约旦）、阿布·哈桑先生（科威特）、蒙塔塞尔先生（阿拉伯利比亚民众国）、卡瓦里先生（卡塔尔）、希哈比先生（沙特阿拉伯）、奥苏曼先生（索马里）、马斯里先生（阿拉伯叙利亚共和国）和格扎尔先生（突尼斯）在安理会议厅旁为他们保留的席位就座。

主席：安理会现在恢复审议议程项目。

第一位发言的是索马里代表，我请他在安理会议席就座并发言。

奥苏曼先生（索马里）：主席先生，我作为阿拉伯集团5月份的主席并代表阿拉伯集团首先借此机会表示阿拉伯国家集团成员国对你和安理会其它成员的感谢，感谢给我们这次机会，参加安理会对以色列占领军在黎巴嫩犯下的侵略行径和持续的武断措施的审议。

我也很高兴祝贺你担任安理会本月份主席的职务。我们深信，以你的外交经

验、渊博的知识和威信，你将能够出色地完成你的任务，帮助安理会采取和作出必要的措施和决定，保障黎巴嫩的安全与统一。

我也愿向你的前任、赞比亚常驻代表祖泽大使表示敬意，他在上个月份以高超的技巧出色地指导了安理会的工作。

这是安全理事会在1988年中第5次开会审议以色列占领军在被占领的阿拉伯和巴勒斯坦领土上犯下的侵略行径与采取的措施。 本次会议是审议以色列侵犯黎巴嫩领土完整的第5次会议。 以色列要末直接地、要末通过其豢养的代理人在它称之为安全区的黎巴嫩南部区域强加霸权，从而侵犯了黎巴嫩的边界，违抗了安全理事会的多项决议，特别是要求以色列把其军队从所有黎巴嫩领土撤出的第425(1978)、第426(1978)、第508(1982)、第509(1982)号决议。

安理会1988年的第二次讨论的问题是以色列入侵一个拥有充分主权的独立国家——黎巴嫩的南部。 以色列入侵黎巴嫩，占领该国南部部份地区至今已有六年了。

国际社会和安全理事会一贯谴责这一占领，安理会还通过多项决议要求以色列完全撤出黎巴嫩边界，然而以色列却一贯企图巩固它对黎巴嫩领土的占领，它的行为令人清楚不疑地看出它在黎巴嫩领土上推行的是扩张主义政策。

以色列对此还不满足，在非法地设立了所谓的安全区之后，它又把黎巴嫩变成其军事活动的场所，为它在维护安全的幌子下继续占领黎巴嫩南部提供理由。 以色列常常用这一借口为它的扩张主义政策和武断行为辩护，企图实现它的长期目标。

在认真地听取黎巴嫩代表的发言，密切地关注以色列入侵黎巴嫩南部的侵略行径之后，我们认为，以色列在国际公认的黎巴嫩国境内的所作所为违背了国际法和以黎两国1949年所达成的停火协定的条款以及安全理事会要求以色列完全撤出黎巴嫩领土的多项决议。

阿拉伯集团认为，安全理事会必须作出果断的决定，消除这种行为和以色列扩张主义政策的一切后果，制止这种行为并防止造成既成事实，特别是因为以色列在阿拉伯地区一贯推行制造既成事实的政策。

以色列侵略的受害者是无辜的平民，大多是儿童和妇女，黎巴嫩人和在黎巴嫩避难的巴勒斯坦人。

这一切都清楚地说明，以色列的目的以及它的政策与行为包括打击巴勒斯坦或黎巴嫩抵抗运动的基地，目的是要清理这片领土。因此，阿拉伯国家集团认为，以色列的侵略和入侵黎巴嫩南部，它侵犯黎巴嫩及其主权与安全的行为，都是以色列在阿拉伯地区总政策的组成部份，其目的是在黎巴嫩实现它的历史目标。

阿拉伯集团认为，安全理事会必须落实有关的决议，用实际可行的手段使以色列尊重这些决议，把它的部队从所有黎巴嫩领土和国际边界内撤走，停止它对黎巴嫩事务的干涉。

黎巴嫩南部的和平与安全取决于以色列是否放弃它的政策和侵略行为，不再顽固地拒绝执行安全理事会的决议。

秘书长向安理会提出的多份报告清楚地表明，以色列的态度造成了黎巴嫩长期严重的局势，这种局势时有爆炸的危险，以色列拒不执行安理会的决议，拒绝全部、无条件地完全撤出黎巴嫩领土，让国际部队布署到国际公认的边界地区，使黎巴嫩政府能够在全部国土上行使主权与权力。

阿拉伯集团深信，安全理事会必须尽一切努力帮助黎巴嫩摆脱这种困难的局面，充分承担它的职责，以便维护中东地区的和平与安全。为此，阿拉伯集团要求安理会通过一而且是一致通过不结盟国家集团提出的决议草案，使安理会能够根据《宪章》条款承担起自己的职责。

主席：我感谢索马里代表对我讲的客气话。

下一位发言的是科威特代表。 我请他在安理会议席就座和发言。

阿布哈桑先生（科威特）：主席先生，我国代表团十分高兴地在您担任主席的时候参加安全理事会的讨论。 您是一位具有伟大的外交才干、技巧和手腕的兄弟。阿尔及利亚是一个阿拉伯穆斯林国家，是一个同科威特有着共同联系的兄弟国家。我们相信，在您的领导下，安理会的工作定能成功。

我也要向赞比亚常驻代表祖泽大使致意，他出色和干练地主持了上个月的安理会工作。

安全理事会审议犹太复国主义实体在中东犯下的一起罪行的工作还没结束，又一次把注意力集中于一整系列罪恶行径中的另一起，以色列对被其掠夺并剥夺了合法权利的巴勒斯坦人民和该区域其它国家犯下的罪行包括残杀和惨无人道的暴行。在获得大量武器的支援下，它以种种借口推行其扩张主义侵略行为。 由于这些无休无止的侵略行为，以及犹太复国主义实体专心一致企图长期维持占领，实行霸权和支配，并设法在遵循国际社会多年的要求达成和平与公正解决办法以前就使之胎死腹中，安全理事会才一次又一次地召开会议，好象它没有其他正经事可干的那样。

几天前，即上星期五，我们听到黎巴嫩代表在安理会的发言，其中指出，犹太复国主义实体对黎巴嫩人民发起一次新的罪恶的袭击，从而向全世界狂妄地宣称它有权对一个享有《联合国宪章》和国际法及惯例保障的主权及其它所有权利的独立国家的领土采取这种野蛮的行径。

以色列以维护其国家北部地区的安全为借口发动这次新的袭击。然而，这一借口欺骗不了任何人。 这里所说的到底是什么样的安全让它有权侵犯它国的安全呢？以色列轰炸村庄，使无辜的人民遭受了很大的伤亡并引起破坏，这到底是什么样的安全呢？这种寻求安全的借口只不过是为了掩饰这次袭击的真正目的，即无视安理会通过的决议以及国际社会明确表达的意愿，长期维持对黎巴嫩人民珍惜的这块土地的占领，并尽力消除民族抵抗运动。

因此，犹太复国主义实体仍然是企图转移全世界的注意力，五个月来它一直集中力量对付巴勒斯坦人民及其英勇的抵抗运动，但它没有成功，因为绝大多数国家支持巴勒斯坦人的合法权利和神圣斗争。

以色列错误地认为，它在黎巴嫩土地上的侵略和破坏行动的升级，它对任何阿拉伯国家的袭击以及暗杀巴勒斯坦民族斗争的象征性人物能够有助于扼杀巴勒斯坦年轻一代所进行的使侵略者吓破了胆并打乱了他们所有计划的神圣反抗。犹太复国主义罪行中的所有这些新的行径有力地表明以色列仍然没有吸取在漫长的人类历史上它自己的经历和其它国家的经历所留下的教训。任何民族斗争都不会被这种行径所打败的。相反，这种侵略行动却激化了抵抗斗争并为争取民族目标提供了新的因素，这些目标就是以以色列撤出其占领的所有阿拉伯领土、恢复巴勒斯坦人民的固有权利，以及在巴勒斯坦土地上建立一个民族的家园。

正如科威特国家元首在科威特举行的阿拉伯部长级会议的开幕式上所指出的那样，投掷的石块表明巴勒斯坦实体比它的压迫者更坚强比比石块本身更坚硬。

我们科威特谴责对黎巴嫩主权及其不可侵犯的领土进行的这次新的袭击，我们表示支持遭受苦难的黎巴嫩人民。我们认为，以色列的这次侵略实际上是藐视安理会呼吁以色列军队撤出黎巴嫩南部的有关决议，特别是第425(1978)号决议，第426(1978)号决议、第508(1982)号决议和第509(1982)号决议。鉴于安理会的信誉和威望取决于这些决议是否得到尊重，科威特现在呼吁安理会维护自己的信誉和威望，谴责以色列的袭击，尽一切力量迫使以色列撤出黎巴嫩南部，以便让该区域的人民能够在建立区域安全的过程中发挥自己的作用。

主席：我感谢科威特代表对我所说的友好的话。

下一位发言的是巴勒斯坦解放组织代表，我现在请他在安理会议席就座并发言。

特尔齐先生（巴勒斯坦解放组织）：首先，我愿向支持巴勒斯坦解放组织参加当前这场辩论的所有安理会成员表示感谢。我还要向其他成员致谢。

看到一个阿尔及利亚的阿拉伯兄弟、自由非洲的一个杰出的儿子和不结盟国家运动的一位活跃的同事担任本月份安全理事会主席，我们感到既高兴又自豪。阿尔及利亚人民、民族解放阵线和政府一向全力支持、并继续全力支持巴勒斯坦人民在他们的唯一合法代表巴解组织领导下进行的在巴勒斯坦实现其不可剥夺的民族权利和反对以色列占领及以色列对他们采取的暴力和恐怖行动的斗争。

主席先生，我们深信，你的经验和你对安理会工作的成功所表示的极大关心无疑将使我们在本月份取得预期结果。

我不能不向你的前任、赞比亚常驻代表祖泽大使表示感谢，感谢他所作的努力和出色地主持上个月安理会会务。

显然，特拉维夫统治者决意继续对被占领巴勒斯坦领土人民推行恐怖和折磨政策。传播媒介每天告诉我们暗杀，酷刑、破坏和驱逐的消息；他们甚至决定将一个主张非暴力的美籍巴勒斯坦人驱逐出境。特拉维夫统治者不满足于犯下刺杀巴勒斯坦革命领导人之一，哈利勒·瓦齐尔（阿布·杰哈德）烈士的罪行（这次罪行受到安理会的谴责）；他们不满足于侵犯一个友好、好客的国家突尼斯的主权；而对该国不断进行侵略。显然，扩张和侵略是特拉维夫统治者的固有本能。他们贪得无厌，恣意挑衅，目的在于破坏所有、争取用政治方法和平、公正地解决巴勒斯坦问题和阿以冲突的倡议和努力。

安理会接到黎巴嫩请求，要求审议以色列侵犯黎巴嫩主权的这一新的侵略行径和对黎巴嫩人民犯下的凶恶的恐怖主义行径。我们希望，安理会将能通过一项谴责以色列的决议，并采取威慑措施以防止再次发生此类侵略行径，采取措施确保以色列遵守并执行安理会先前就此通过的决议。

黎巴嫩代表已经向安理会通报了事实。长期以来，黎巴嫩在许多信件中向安

理会报告了以色列的侵略行径和侵犯黎巴嫩的领土完整、干涉和干预黎巴嫩内政的行径。以色列犯下的侵略行径是多种多样的：袭击、入侵、炮击和轰炸等等。黎巴嫩控诉说，其领土遭到以色列武装部队的践踏。黎巴嫩控诉说，以色列把黎巴嫩领土用作收留从以色列占领下的家园被驱逐出去的巴勒斯坦人的垃圾场。自1978年以来，以色列就蔑视国际法所有准则，无需说，无视和蔑视安全理事会各项决议，一直占领着黎巴嫩领土，并在黎巴嫩领土上采取行动。

以色列毫不掩饰其意图和计划。正如黎巴嫩代表提到的那样，黎巴嫩南部地区以色列活动的协调员乌里·路布拉尼以蔑视的态度声称，以色列在黎巴嫩要发挥作用，他补充说，包括在即将举行的黎巴嫩总统选举中发挥作用。

值得注意的是，这新的侵略行径1988年5月4日在犹太通讯社的《每日新闻公报》中被描述为争夺黎巴嫩南部地区马伊东村的战斗。《公报》继续说：

“以色列国防军和南黎巴嫩军在大炮和发射导弹的眼镜蛇武装直升飞机的支援下，在经过据报道是短暂激烈的战斗之后夺取了马伊东村。”

这使人们想起第二次世界大战期间争夺蒙特卡西诺的战役。我们至少可以说，进行了激烈的保卫战并牺牲了50名烈士的黎巴嫩爱国者给自己的国家和与以色列侵略作斗争的人民带来了荣幸。以色列军队2000人在以每分钟20发的速度发射的1000发炮弹的掩护下发起进攻，代表所谓促进和平的以色列工党的国防部长拉宾将军却将之解释为

“作为在黎巴嫩南部地区推行的例行安全措施政策的一部分的例行行动。

……并且是为了向当地人发出明确的信息，告诉他们不应该与那些援助来自任何类型的组织的恐怖分子反对我们（即反对以色列）的集团合作。”

拉宾先生接着说：

“若不对恐怖主义目标，不管在黎巴嫩纵深地带，还是在安全区及其附近



地区，采取先发制人行动，就不足以维持安全区。”

尽管公认的事实是，所谓的恐怖分子在以色列部队到达之前已经离开——他们可能消失了，或许本来就没有恐怖分子；那我们就要为此责怪全国广播公司了——，发射了1000颗炮弹，杀死了50个人。《耶路撒冷邮报》将这次行动描述为“炫耀实力，而不是针对特定目标的军事行动。”“以色列确实需要炫耀武力——尽管这种炫耀是残忍的和野蛮的，需要一种国家恐怖主义行动来表明，它的军队是真正强大的。必须挑起一个血腥的对抗局面，或者是火上浇油。沙龙决定搬进耶路撒冷旧城的一间被征用的巴勒斯坦房屋居住，必竟只是这些挑衅行动的一个例子。

这难道不是以色列军队在被占领的巴勒斯坦领土上与投掷石块的巴勒斯坦人的对抗中遭受失败和挫折的回答吗？或是传给那些英雄们——1987年和1988年间的大卫们——的信息，一个恐吓和即将采取野蛮行为的信息呢？甚或是这样的信息，即以色列军队能够提供保护和安全，因此鼓励美国籍的犹太人在此“困难时刻”前来以色列访问，因为以色列需要美国犹太人“的光临”——他们的光临同金钱一样地重要。这一点是本月初由犹太协会理事会主席南非人门德尔·卡普兰宣布的。

以色列对黎巴嫩的计划达到何种程度？让我们回顾一些与此有关的和重要史实。1919年，世界犹太复国主义组织提出了所谓犹太人家园的计划。根据犹太分子的说法这一犹太家园的北部边界为

“……西顿附近地中海上某一点，沿黎巴嫩山麓的分水界直到卡龙桥，然后至比雷……”。

人们记得，黎巴嫩代表在前几天的发言中告知安理会说，关于卡龙湖上的水坝遭到猛烈轰击的事件。以色列的企图不仅是扩大所谓“安全区”，它的计划和目标是吞并该地区。

以色列1978年入侵黎巴嫩。当时安理会一致通过了一些决议，要求以色列立即、全部和无条件地撤出黎巴嫩。以色列自然无视这些要求。美国政府决心

保护侵略者，鼓励以色列维持其对本地区及其人民的统治。以色列宣称，它要成为该地区的宪兵，并保持其部队及能够招募和建立的任何雇佣军，以便使用他们来保卫自己。但在巴勒斯坦人在黎巴嫩找到避难所之前，以色列就早已暴露其意图。人们还记得，本·古里安意图是最低程度在黎巴嫩南部建立一个基督教国家。他在日记中写道：

“穆斯林在黎巴嫩的统治是人为的，很容易颠覆。我们应建立一个基督教国家，其南部边界将是利塔尼河。然后我们与之结为同盟。”

我要在此冒昧质问，如果利塔尼河是黎巴嫩南部边界的话，该河以南的黎巴嫩领土又将何属？这就使得自从1978年以来对黎南部的侵犯、入侵和占领行为的本质昭然若揭。

本·古里安的想法证明显然不可实现，因此他指出

“……到那时我们仅需要找到一名黎巴嫩基督教军官，哪怕只是一名上尉或少校，争取他或收买他，这样他就会宣布自己是马龙族居民的救星，然后以色列军队就会进入黎巴嫩，占领有争议的领土并建立一个基督教政府，该政府再同以色列结为同盟。”

这一美梦是要吞并黎巴嫩南部，但以色列的梦想者们同一切等候黄梁饭熟的枕上之士一样，猛醒过来后发现事态大变：爱国主义和民族主义力量已经下定决心利用任何可掌握的武器来对付他们。巴勒斯坦的圣石正在打破犹太复国主义的黄梁美梦。黎巴嫩人民——全体人民，联合一切派系和宗教集团，已打破了这种梦境。以色列只有一条安全的出路——从1967年以来占领的一切巴勒斯坦、黎巴嫩和叙利亚领土包括耶路撒冷上撤出，迅速坐到由联合国主持下举行的谈判桌上来。为什么不到安理会来？因为安理会是受权维护国际和平与安全的机构，但是在负起维持和平的责任之前，它必须要实现和平，然后才加以维持。此时此刻，我们再次呼吁安理会成员毫不犹豫地赞成和支持秘书长关于响应大会的要求召开国际和平会议的努力。对于那个特别的常任理事国，我们要说，“请听取这一呼吁吧，不要加以阻碍。”

巴解组织愿指出，华盛顿产生了一种“警觉”。这种警觉源于美国行政当局发布的一则官方消息，其内容如下：

“巴解可能威胁美国的目标。你们可能意识到几个中东特别是巴勒斯坦人士的指责，认为美国知道并批准了暗杀阿布·杰哈德的行动。4月18日，国务院发言人说：美国谴责这一暗杀行为，全然不知也未以任何方式参与这次暗杀行动。但我们注意到，巴解领导人阿拉法特可能亲自批准了对美国在海外的公民和设施的一系列恐怖主义袭击行动，行动的目的可能是要报复上月发生的暗杀阿布·杰哈德的事件。为报复阿布·杰哈德被刺一事而采取的任何矛头指向美国人员与设施的可能行动都是应受谴责和毫无道理的。我们要让巴解组织对这种袭击负责。”

巴解组织今天早晨发表了一项声明对此做出答复，我愿在此明确宣读。声明指出：

“巴勒斯坦解放组织认为美国这一官方立场有力表明并再次证实了美国对巴解及其领导采取侵略行为的企图。巴解组织认为美国是在继续采取敌视巴勒斯坦人民及其唯一合法代表巴解组织的立场。这种立场继续掩盖它在一种虚构的借口下所犯的罪行和对我们人民一贯的敌对态度，这种借口就是把巴勒斯坦人民的斗争说成是恐怖主义行为，并指责其领导人准备采取恐怖主义行动。巴解组织充分认识到美国这种口吻中的政治和行动目标。我们把这种事件看成是美国要更多地卷入对我们人民和领导人继续采取恐怖主义行为的倾向。这使巴解对美国的这种倾向及对巴勒斯坦人民和领导的敌意所含的危险抱有高度警惕。

“尽管美国政府坚持其一贯敌视巴勒斯坦人民、其领导和正义事业的立场，但巴解组织仍然使美国公众舆论认识到其在很多时刻与场合保证很多美国公民安全方面的作用。我们还从负责任的立场和深知这种新伎俩的角度出发，重申我们有能力对付这种伎俩，这就是揭露它，粉碎它，并保证我们的事业和领导。

同时保证我们光荣斗争和远远有异于恐怖主义的荣誉、以及对采取国际上赞成的斗争方式的承诺。 美国政府骗不了任何人。也不会改变其对正在统治以色列的恐怖主义分子的全力支持，因为这种支持是显而易见的。”

主席：我感谢巴勒斯坦解放组织常驻观察员对我和我国说的客气话。

下一位发言的是巴林代表。 我请他在安理会议席就座并发言。

沙卡尔先生（巴林）：主席先生，我特别高兴和荣幸地看到你这位亲爱的兄弟主持5月份安全理事会会务。 你所代表的兄弟的阿拉伯国家——阿尔及利亚同我国之间存在着以阿拉伯主义和共同历史为基础的密切牢固关系。 你责任重大；我们相信，以你的经验、外交才干和个人品格，你定能出色干练地主持安理会会务。我还要感谢你的前任赞比亚常驻代表祖泽大使；他出色地主持了4月份安理会会务。

最近，在以色列悍然侵犯突尼斯主权和领土完整和以色列刺杀阿布·杰哈德之后，安全理事会曾召开会议。 我们今天在此讨论以色列上星期对黎巴嫩南部的进犯。 事实清楚地证明了以色列对兄弟国家黎巴嫩采取的恐怖主义行径；任何人都不能以没有证据说明以色列事实上侵犯了黎巴嫩主权和领土完整和破坏了黎巴嫩领土和人民安全为由来继续企图掩饰这罪恶的侵略行径。 以色列为其侵犯突尼斯就采用了这一做法。

以色列动用大炮和部队入侵黎巴嫩南部和贝卡地带，破坏麦顿和艾因·蒂纳两个村庄。 犹太复国主义的恐怖主义行径至少使40人丧生。

以色列入侵黎巴嫩公然违反了《联合国宪章》和国际法原则与准则，也违反了联合国的全部价值标准和原则。 事实上，《联合国宪章》第2条第4款规定各会员国在其国际关系上不得进行武力威胁或使用武力侵害任何国家的领土完整或政治独立。 在对待黎巴嫩和其它阿拉伯国家方面，以色列从未遵守过该《宪章》条款。 以色列对黎巴嫩的入侵表明了以色列领导人对黎巴嫩和巴勒斯坦人民的仇恨。 因此，我们可以毫不夸张地说，不能脱离被占领巴勒斯坦领土上所发生事件，即巴勒

斯坦人民对以色列的野蛮占领的抵抗来孤立地考虑以色列入侵黎巴嫩一事。自去年12月以来，被占领领土上巴勒斯坦人民的英勇起义风起云涌；以色列的入侵正是发生在这样的时刻。现已持续6个月之久的这一英勇起义威胁着以色列并使其领导人感到担忧。起义还威胁着以色列领导人企图霸占更多阿拉伯领土的野心。

以色列为其入侵黎巴嫩辩护，在安全问题上大作文章这一论点是荒唐的和不可接受的。事实上，以色列过去在入侵黎巴嫩、袭击突尼斯和轰炸伊拉克核反应堆等问题上也经常作这种文章。以色列通过一再袭击阿拉伯国家，竭力设法颠覆阿拉伯国家和在该地区制造恐怖气氛，以便使以色列主宰该地区，恫吓阿拉伯国家并将自己的和平条件强加给该地区。毫无疑问，以色列入侵黎巴嫩不是发生在真空中。以色列蓄意入侵黎巴嫩的目的在于转移国际社会视线，使其不再注意被占领领土巴勒斯坦人民英勇起义的范围和后果，不再注意人民使用掷石块的手段来保卫自己的民族权利和抵制20多年来的占领、非正义和犹太复国主义行径。

尽管以色列在被占领的巴勒斯坦领土和黎巴嫩采取各种恐怖主义行径，犯下各种罪行，例如暗杀、谋杀、逮捕、驱逐出境、打断骨头、拆毁房屋，但巴勒斯坦人民仍在斗争，仍在加强其英勇的起义。倘若以色列以为其可通过入侵黎巴嫩中止这一斗争，破坏这一起义，那就错了。以色列的罪恶政策只会加强巴勒斯坦人民遵循自己选择的道路的决心，以便继续他们的合法抵抗，实现自己的不可剥夺权利。

以色列多次侵略黎巴嫩的行径并非新东西。安理会曾多次审议此一问题，并就此通过了一系列的决议，但是这些决议没有得到以色列的尊重。恰恰相反，它践踏了这些决议，以为黎巴嫩的和平与安全是其可以利用的一张牌，以便使黎巴嫩屈服于犹太复国主义的恐吓。不论以色列推行何种侵略政策，它都不可能实现这一犹太复国主义的梦想。以色列永远都不可能决定黎巴嫩的现在或未来。其旨在肢解黎巴嫩、分裂黎巴嫩的土地与人民的扩张主义与恐怖主义政策永远不可能动摇黎巴嫩对自己的阿拉伯特性与民族努力的信念。

至于黎巴嫩南部边界内的和平与安全，以色列是不可能通过入侵与侵略，也不可能通过占领黎巴嫩的部分领土来实现这一个目的。实现该地区的和平与安全只能通过尊重和执行安理会的有关决议，特别是第425(1978)、426(1978)、508(1982)和509(1982)号决议。这些决议要求以色列立即和无条件地从所有黎巴嫩领土撤出，其部队呼吁以色列尊重黎巴嫩的主权、领土完整、领空和领水。这些决议还要求立即停止对黎巴嫩领土的侵略和入侵行动，要求加强联合国驻黎巴嫩临时部队，以使其能完成安理会第425(1978)和426(1978)号决议授予的任务。

巴林站在兄弟的黎巴嫩一边，捍卫其由于犹太复国主义敌人的入侵、占领和驱逐公民而受到破坏的主权、安全与领土完整。巴林曾多次谴责以色列占领和入侵黎巴嫩的行为，谴责这一针对黎巴嫩的主权、领土完整及其平民的罪恶侵略，这些侵略与占领均公然违反了所有国际标准和准则。

因此，巴林呼吁安理会采取积极和真诚的态度，谴责以色列恐怖主义扩张主义压迫政策，采取黎巴嫩所期望的立场，恢复黎巴嫩的安全与稳定，以此来恢复安理会在黎巴嫩和中东的信誉。当然，要做到这一点，那就应当通过一项确保侵略或入侵黎巴嫩不会获得鼓励或从中获得好处的决议，以便劝阻以色列不要采取这种政策。

安理会今天应恢复自己的信誉，中止以色列在我们的一个兄弟国家的所作所为，这个兄弟国家是联合国创始会员国之一，享有特殊的地位。如果通不过这样一个决议，那就会使以色列继续其在黎巴嫩的侵略，推行其扩张主义计划，纵容其采取其它的侵略行径。确实，安理会负有维持黎巴嫩的安全这一国际责任。倘若安理会真要制止这种侵略，防止此类侵略行径重演，则其各成员就必须担负起这一重要责任，采取强硬措施，以防止以色列进行其它的冒险活动。

主席：我感谢巴林代表对我和我国说的客气话。

下一位发言者是阿拉伯联盟常驻联合国观察员马克苏德先生。安理会根据暂行议事规则第三十九条规定邀请他参加会议的。我请他在会议席旁就座并发言。

马克苏德先生：看见你主持本月份安理会的工作，这使我感到骄傲，特别是因为阿尔及利亚这一正在斗争和战斗的阿拉伯国家一贯站在支持各国人民权利的国家的最前列。你富于智慧，致力于第三世界人民的事业，特别是巴勒斯坦人民和黎巴嫩人民的事业。因此，我个人对你担任安理会主席感到高兴和骄傲。

安全理事会再次被要求处理以色列侵略、入侵和镇压的又一个侧面。黎巴嫩这个联合国的创始国和阿拉伯国家联盟的创始国再次遭到入侵。这次入侵倾向于突出说明以色列扩张目标的连贯性。

我们不仅从拉宾先生、而且从沙米尔总理那里听说，最近的入侵是例行公事。以色列对黎巴嫩侵略的公事化意味着什么？它是否意味着黎巴嫩应当指望更多的侵略？它是否假定黎巴嫩不得不忍受频繁入侵这一预料中的现实？这是否意味着在显然侵犯黎巴嫩主权的情况下建立的所谓安全区将作为安全区并入以色列。从而保持黎巴嫩中央政府在黎巴嫩南部的作用？舍姆龙将军说，这次杀气腾腾的入侵的目的是“使安全区更安全”。

然后，以色列代表昨天在对叙利亚代表进行答辩时竟敢报怨他所谓的对以色列的诽谤，甚至是反犹太人诽谤。他引证了阿拉伯叙利亚共和国大使所说的“扩张主义政策”，并说：

“我震惊地看到安全理事会的成员一个也没有认为需要对这一诽谤作出反应。”  
(S/PV.2813, 英文本第56页)

他提到的诽谤是指什么？它指的是叙利亚大使如下的一段话：

“显而易见。我刚才提到的那次镇压的目的。与今天发生的镇压相比，目标就是要给黎巴嫩南部的居民造成一种紧张的心理状态，迫使他们放弃家园和财产，全部撤离该地区，使以色列为代理人的世界犹太人代表大会放手执行其扩张主义计划。……”(S/PV.2811, 英文本第12页)

哪里有反犹太人的发言？以色列代表和其它一些人是否打算通过某种政治和智

力恐怖主义来解释说，对他们官方政策的任何不同意见、对他们侵略阴谋的任何疑问、对他们镇压措施的任何批评、对他们有案不查的犹太复国主义会议的任何引证，都将被看作是反犹太人的，以便阻止对他们的观点与政策的任何形式的批判、谴责或怀疑？

这只不过是以色列及其代表企图骚扰国际社会并迫使他们三缄其口，不对以色列行为作任何谴责的一例。很不幸，他声称以色列与联合国的任何别的会员国一样致力于安全和领土完整。

我们请以色列告诉国际社会它声称要行使主权的领土是哪些领土？它声称是最后的和值得保卫的边界究竟在哪里？它在向哪里扩展，好使国际社会知道边界的范围？所有这些问题都没有答案，因为以色列是世界上唯一不透露其边界在哪里的国家。它的边界在哪里？它声称拥有主权的领土在哪儿？以色列在这方面是一个尚在形成中的国家，因此揭露其扩张主义目标的有案可稽的证据的任何企图显然将被斥之为反犹太人。我确信——记录已经证明——联合国安全理事会的成员不会让自己接受这种外交政治和智力的恐怖主义。

以色列代表声称维持黎巴嫩南部的安全区只是因为黎巴嫩中央政府无法对之行使权利。如果不是因为以色列维持安全区造成悲惨的后果，这将成为历史笑柄。是谁从1978年以来阻挡黎巴嫩中央政府、黎巴嫩的合法当局和黎巴嫩国防军推进到黎巴嫩南部，不让黎巴嫩政府承担起延伸至黎巴嫩边界蚕食黎巴嫩的全部责任？是谁从1978年起通过侵犯手段并向世界宣布它已经撤回，而同时公然向黎巴嫩中央权力提出挑战，即向以色列军队指挥、组织和部署的雇佣军提供后勤、财政和军事支持？

自1978年以来，黎巴勒国防军瘫痪了，甚至联合国驻黎巴嫩临时部队也被蓄意瓦解，无法作为行使黎巴嫩主权的象征和机制而加以布署。当联合国安全理事会通过第425(1978)号和第426(1978)号决议时，它这样做是为了使黎巴嫩的合法权力能够在联合国的帮助下延伸到黎巴嫩边界。是谁使黎巴嫩政府很难、使联合国部队难以和几乎不可能在黎巴嫩南部行使充分的权力？是谁使黎巴嫩无法在黎巴嫩南部行使权力？



因此，当以色列说到因为黎巴嫩处于无政府状态，他们不得不在黎巴嫩南部维持一个所谓安全区的时候，我们毫不含糊地加以驳斥：让黎巴嫩国家当局和国家军队在联合国驻黎巴嫩临时部队的协助下部署在黎巴嫩南部，那样，黎巴嫩中央政府就能够充分行使它的权威与主权。使联黎部队不能发挥作用，阻碍黎巴嫩中央政府在黎巴嫩南部行使它的权威的正是以色列。

因此，人们从以色列这一蛮横的行动中不难得出结论，以色列这样做的原因以及它不断设法干预黎巴嫩实体政治，以及最近入侵贝卡和南部地区，干涉黎巴嫩实体政治的行动，是企图阻挠黎巴嫩人，使他们无法在所谓的安全区中行使他们的主权。

以色列雇佣军在黎巴嫩南部对黎巴嫩国家机构，即黎巴嫩军队进行。明显挑衅，不仅是对国际社会的蔑视，而且是蓄意地进一步使黎巴嫩的政治动荡不定。

如果联合国会员国宣称它们支持黎巴嫩国家统一、完整和主权的时候，这些国家就应该竭尽自己的力量，从道义上，外交上，甚至通过制裁等威慑性措施使以色列认清，它必须尊重安全理事会有关黎巴嫩南部的各项决议中所阐明的国际意愿。

许多分析家和专家认为，过去六个月中在被占领的巴勒斯坦领土上的起义使得西岸和加沙的以色列占领军士气崩溃瓦解。那些镇压措施和残暴行动是众所周知并有充分记录的，它们表明以色列军队士气低下，灰心丧气。正如我曾经在安理会上指出的那样，和平抵制与非暴力的抵抗行动使人们看到了犹太人文化与传统中最优秀的精华，世界各地的许多犹太人对以色列占领的残酷无情感到愤怒。它也暴露了以色列行为中最恶劣的方面。他们行动中最可恨的特点之一并不仅仅是以色列在被占领土上的残暴，而且以色列还认为它可以把黎巴嫩南部和贝卡东部变成发泄和摆脱他们的困境的场地。为了转移各方的视线，把人们的注意力从起义斗争上引开，为了恢复以色列武装部队的所谓士气，以色列在突尼斯谋杀了阿布·杰哈德，最近又入侵黎巴嫩，杀死了40多人，似乎黎巴嫩人民是他们用来恢复以色列

的所谓士气的牺牲品，似乎用对外入侵或袭击就可以摆脱犹太复国主义实体政治中的内部分歧，因为以色列当局无法正视这场起义斗争给以色列实体政治带来的士气低落的后果。

因此我们认为，或许是过分地认为，安全理事会会捍卫自己的决定和决议的，因为黎巴嫩把信任寄托在联合国的身上，黎巴嫩主权与完整一再遭受侵犯的问题就成了联合国具体和道义上的职责。

如果允许以色列不断威胁黎巴嫩的完整、主权和人民永久性地延长黎巴嫩所忍受的悲剧，那么人们对联合国的信心将会消失，而这种信心归根结蒂正是联合国的实质、力量、战斗力和生命力之所在。

黎巴嫩是一个具有伟大的历史的小国，是联合国创始会员国之一，它已在世界上表明，国家的大小在国际法中是无关重要的；然而，大国的行为必须崇高；一个大国和一个伟大的国家之间的差别就在它们在处理国内有争议的问题时所表现出来的智慧、勇气与独立见解上的差异。

因此，我们认为最近入侵黎巴嫩的行动是一个重大的问题，因为我们听到有人劝告，黎巴嫩这次或许不要向安理会提出申诉。但是，正如法胡里大使指出的那样，决定选这个时候攻击黎巴嫩的并不是黎巴嫩。对黎巴嫩提出了时间问题的劝告应该转而送给以色列，要求以色列停止它的入侵与侵略。

主席：我感谢马克苏德大使对我本人和我国所说的友好的话。

我现在以阿尔及利亚代表的身分发言。

5月2日以色列海、陆、空三方面的侵略军对黎巴嫩的主权和领土完整发动了一次新的侵略行径。

军队的数目、所使用的武器以及在黎巴嫩领土上大规模的部署标志着这次行动是一起彻头彻尾的侵略行动，安理会不能不注意它的极端严重性。激烈的战斗，

诸多受害者以及财产遭受破坏的规模，特别是梅伊东村发生的情况不禁使我们想起在此之前于1978年和1982年发生的两次侵略行动。

这样，以色列领导人使黎巴嫩遭受肢解和动乱，轻而易举地可以受到以色列的袭击；以色列军队不能平息抵抗感到失望，军队的士气由于巴勒斯坦人民在加沙和西岸的抵抗能力而严重动摇，黎巴嫩却成了他们发泄的途径。

对黎巴嫩人民发动的这次新的侵略战争不能同压迫势力在被占领领土上对巴勒斯坦人民发动的战争分离开来。实际上，前者是后者的延伸。犹太复国主义政权再次暴露出它对外侵略——如不久前侵犯突尼斯——的野心，它企图寻求军事捷径解决在一块它准备吞并的领土上所面临的重重困难。因此，对黎巴嫩的侵略暴露了它自己的真面目：即掩饰它在被占领领土上推行的铁腕政策的失败。此外，我们还要进一步指出，如果说犹太复国主义侵略军迅速撤出黎巴嫩的话，那只是因为它对1982年入侵黎巴嫩时被黎巴嫩民族抵抗部队打败的情形依然记忆犹新。

在黎巴嫩，如同在被占领的阿拉伯领土一样，在被压迫者面对压迫者和侵略者特别的镇压机器只能采取情绪手段的情况下，使最公正的观察家感到震惊的是存在着一种从以色列企图消灭和肢解民族的各种行动中生存下来的坚定不移的决心。

激励黎巴嫩人的力量是他们要看到自己国家的主权和完整存在下去的牢不可破的愿望，这就象激励巴勒斯坦人的力量是看到自己的民族再次在自由和独立之中生存的牢不可破的愿望一样。

今年是犹太复国主义者纪念既成事实的40周年，但是，鞭炮掩盖不了侵占：投掷石头表明反对占领和掠夺。一个民族的历史不是以人为的看法来判断，也不是以人的意志为转移的。同决心反对占领的巴勒斯坦人的寿命相比，四十年是漫长的；同决心完成恢复自己所有权利的使命的一个民族的历史相比，四十年只不过短短的一瞬间。

虽然我们坚信黎巴嫩会战胜侵略者制造和怂恿的分裂，产生牢固的统一，但我

们也相信巴勒斯坦人民争取自由、尊严和民族独立的斗争终将赢得胜利，我是以一个在恢复自由之前进行了132年抵抗斗争的国家和民族的代表的身份满怀信心这样说的。

以色列领导人不可能象在伪伊塔那样通过把巴勒斯坦人活埋在推土机推倒的房屋的废墟中来解决巴勒斯坦问题，也不可能通过轰炸梅伊东村来摧垮黎巴嫩的主权意志。

国际社会表达了这一信念，特别是在安全理事会和大会的许多决议中表达了这一信念，这些决议要求尊重黎巴嫩的主权和领土完整以及巴勒斯坦人民的自决权和独立的权利。

国际社会正在一致谴责最近这次侵犯黎巴嫩的行动。主权国家黎巴嫩来到安理会是希望安理会根据《宪章》所委托的责任响应国际社会的谴责呼声，斥责这一玩世不恭的狂妄的侵略行动。安理会必须强烈谴责以色列军队最近入侵黎巴嫩的行动，并要求以色列军队立即全部撤出黎巴嫩领土并停止侵犯黎巴嫩主权、领土完整及其人民安全的行动。安理会必须再次重申它坚决要求严格尊重黎巴嫩在国际公认的边界之内的主权、独立、统一和领土完整。

安理会丝毫的犹豫或更有甚者它的无所作为只会被以色列领导人解释成为鼓励他们的侵略和制造既成事实的政策，因而对国际和平与安全以及受委托维护国际和平与安全的安理会的权威造成最严重的后果。

我现在恢复行使安理会主席的职责。

阿拉伯叙利亚共和国代表要求发言，我现在请他在安理会议席就座并发言。

马斯里先生（阿拉伯叙利亚共和国）：我并无意通过对一次毫无价值的发言——以色列代表昨天在发言中涉及了我在发言中谈到的某些事实——的答辩来拖延这次会议，但是我不得不在安理会再次肯定我列举的事实。

人们不禁要想：如果说安理会不是指出和听取事实真相的适当的论坛，那么它是什么场所呢？难道安理会只是一个听取以色列代表的谎言和他们的宣称，任凭他们转移国际舆论的注意力使其不去关注被占领领土和黎巴嫩南部正在发生的情况以及以色列推行的定居扩张主义政策实质的论坛吗？

安理会必须履行《联合国宪章》为其明确规定的的作用，我国也荣幸地作为联合国创始国之一签署了《宪章》；联合国应当针对诸如特拉维夫犹太复国主义殖民政权和比勒陀利亚种族主义政权这样的种族主义侵略政权采取坚定和果敢的立场。

它理应采取措施，以便确保停止他们对巴勒斯坦、南部非洲和其他被占领领土人民推行的野蛮政策。

我在发言中十分明确地说过，以色列是执行上个世纪末以来组织的，并计划在巴勒斯坦定居和以该地区阿拉伯领土为牺牲品而进行扩张以便建立一个所谓的大以色列国的国际犹太复国主义会议制定的扩张主义政策的一个工具。这是一个不容否认的历史事实。如果以色列代表把这个事实称作是反犹太人的，那就意味着他正在安理会内推行知识恐怖主义，把任何真理之言称为反犹太主义。也许这位代表忘记或假装忘记犹太复国主义组织为大以色列国制定的计划。他可能忘记了世界犹太复国主义会议在第一次世界大战之后召开的凡尔赛会议上提出的地图。也许他忘记，假装忘记，或者希望安理会成员忘记雕刻在以色列国会大门上的一句话：“以色列人民，从幼发拉底河到尼罗河是你们的国家。”

诸位成员知道，幼发拉底河位于叙利亚北部，而尼罗河穿过阿拉伯埃及中部，这就是说，以色列扩张主义梦想就是要把世界犹太复国主义者的大以色列国梦想演变成事实，把它的疆土从幼发拉底河一直伸展到尼罗河。这不是一篇反犹太言论，如果以色列代表认为是这样的话，那么问题是清楚的：世界犹太复国主义是反犹太主义的。我们阿拉伯人和犹太人民是反对世界犹太复国主义的，因为它是一个反犹太主义的世界运动。我们把作为具有文明价值和悠久历史的宗教的犹太主

义与作为一种反犹太主义运动的犹太复国主义运动区别开来，因为后者是以侵略、定居点和种族主义思想为基础的。因此，我们是反犹太复国主义的，并且把犹太复国主义和作为我们传统一部分的犹太主义区别开来的。基督教也象伊斯兰教一样是我们传统的一部分。

以色列代表害怕“以色列扩张主义政策”这些字眼。我要向安理会成员提一个问题：吞并阿拉伯叙利亚戈兰高地意味着什么？这难道不意味着扩张主义政策吗？在黎巴嫩南部地区建立“安全区”意味着什么？这难道不意味着扩张主义政策吗？占领西岸和加沙地带并拒绝归还这些领土意味着什么？这难道不意味着扩张主义政策吗？占领根据1949年的停战协定建立的非军事化地区意味着什么？这难道不是扩张主义政策吗？以色列是在实现以色列安全的口号之下采取所有这些行动的。它在黎巴嫩南部地区建立“安全区”，为的是实现以色列的安全。它并吞了阿拉伯叙利亚共和国的戈兰高地，为的是确保以色列的安全，它拒绝从被占领阿拉伯和巴勒斯坦领土撤走，为的是确保以色列的安全。我现在要问：以色列安全的理论意味着什么？正如以色列在该地区的所作所为表明的那样，它显然意味着扩张主义理论。

如果不歪曲历史事实的话，这使我们十分清楚地想到，从各方面来说，这个理论相当于纳粹的生存空间理论。纳粹德国是在生存空间的口号下占领奥地利、波兰和欧洲许多其他地方的，这个理论只不过是占领和扩张的遮羞布。现在，世界犹太复国主义提出以色列安全理论，它占领和扩张，为的是确保以色列安全，没有人会相信以色列代表习惯于在安理会和联合国其他机构和论坛说的谎言和对事实和历史的歪曲之词。我们希望，安理会成员都将凭良好和按照他们作为这个负责维护国际和平与安全的崇高论坛的成员所负的责任采取立场。我们要求他们站出来反对以色列的侵略行径，采取所有必要的措施，制止和阻止以色列继续沿着这条道路走下去。

主席：以色列代表要求发言。我请他在安理会议席就座并发言。

拜恩先生（以色列）：我非常仔细地听了安理会上的种种指责——这种指责哪怕是不实之词却有人相信。而谎言我却不能接受。

叙利亚大使大概谙熟纳粹词汇，例如他刚才所使用的那些词汇，而我们都清楚是谁使用生存空间这种思想意识。大叙利亚不是以色列的梦想；在黎巴嫩驻扎的 35,000 名士兵不是以色列士兵而是叙利亚士兵。

我要指出的是，两位代表在此宣称，我据说毫无根据地指责叙利亚大使使用反犹太的词汇。我面前有一份 S/PV. 2811 文件，在第 12 页中我引一段叙利亚大使的发言：

“目标就是要给黎巴嫩南部的居民造成一种紧张心理状态，迫使他们放弃家园和财产，全部撤出该地区，使以以色列为代理人的世界犹太人代表大会放手执行其扩张主义计划。”

这种话并非第一次在这里听到；在大会也有人说过：几位代表试图把“犹太复国主义”和“犹太人”两词混在一起。这是十分明显的反犹太人倾向，指责犹太人代表大会“……以以色列为代理人执行扩张主义政策”，就是一种极为明显的反犹太人的诽谤。

我昨天指出，我吃惊地看到没有一个安理会成员对这种反犹太人的诽谤作出反应，而这种思想由谁传播到叙利亚是十分清楚的，因为今天尚活着的纳粹元凶阿洛伊斯·布龙纳就享受着国家豁免权居住在叙利亚。

主席：我认为安理会准备就决议草案进行表决。如果没有人反对，我就把决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

首先，我请要在表决前发言的安理会成员发言。

伯奇先生（联合王国）：主席先生，我们很高兴看到您担任主席，并看到安理

会的工作由这样一位能干的人主持。我们期待与您一道工作。

我还要感谢您的前任、赞比亚的常驻代表，他在四月份以贯有的技巧与耐心指导了我们的工作。

我国代表团仔细听取了辩论中的发言，特别是黎巴嫩常驻代表和以色列代理常驻代表的发言。我提请各位注意欧洲经济共同体主席5月6日代表12个成员国就该议题所发表的宣言。

我们听到了一个不幸地经常发生的故事。以色列部队在黎巴嫩进行破坏性干预和占领其部分领土的历史已有10年之久。从黎巴嫩领土上发动的对以色列的武装袭击也有同样悠久的历史。本安理会负有维护国际和平与安全的责任，不能忽视这些历史。两种进攻行动都是不能接受的，都会破坏本地区的稳定；都会使以色列和黎巴嫩有权期望的和平与安全更难实现。以色列最近的行动不仅侵犯了黎巴嫩主权；而且是一种不相称的反应。它不但不会解决我们都承认的问题，反而使问题的解决更加困难。我们继续敦促以色列根据安理会第425(1978)号决议，全部从黎巴嫩南部撤出，让联黎部队在国际边界上进行部署。

在黎巴嫩以及在被占领的领土上拆毁房屋和驱赶平民，不能成为解决问题的办法。以色列对自己的事业造成的破坏是显而易见的：它试图用武力在短期内获得更大安全的打算，有害于它与邻国共同的需要，即长期的更大安全和整个地区的稳定。

正如我们已明确向起草者指出的，目前这份决议草案如果包括一个要求结束黎以边境上一切军事活动的呼吁——象安理会第509(1982)号决议一样——那就会更有效地满足局势的需要。但再次鉴于以色列的行动过份及其破坏性后果，我国代表团将投票赞成这一决议草案。

主席：我感谢联合王国代表对我说的友好的话。

我现在将载于文件S/19868中的决议草案付诸表决。



进行了举手表决。

赞成：阿尔及利亚、阿根廷、巴西、中国、法国、德意志联邦共和国、意大利、日本、尼泊尔、塞内加尔、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、南斯拉夫、赞比亚。

反对：美利坚合众国。

主席：表决结果如下：14票赞成，1票反对。由于一个安理会常任理事国投反对票，决议草案未获通过。

我现在请愿在表决后发言的成员发言。

沃尔特斯先生（美利坚合众国）：主席先生，我国代表团高兴地看到您主持我们的审议。我国与阿尔及利亚享有良好关系。我们深知您在联合国中的广泛经历，并赞赏您的外交才干、风雅和幽默。

我们还借此机会感谢您的前任、赞比亚的祖泽大使，他在一个繁忙的月份中坚定和出色地指导了我们的工作。

美国今天对关于南部黎巴嫩的决议草案投了反对票。正如我们先前在同样场合所解释的一样，我们认为安理会不应以未能承认黎以边界两方发动的袭击与报复行动的决议来处理南部黎巴嫩问题。

美国坚决支持黎巴嫩的独立、领土完整和统一。我们公开地一再呼吁一切外国军队撤出黎巴嫩，让中央政府的权力在全国得以行使。这仍是我们的立场。我们深切关注最近的严重伤亡、财产的破坏、人员的流离失所、越界对轰、以及双方的其他活动。

不幸的事实仍然是，只要武装的极端主义份子利用黎巴嫩南部向以色列发动恐怖主义的袭击，以色列与黎巴嫩之间的边界就不会安全。那些向在黎巴嫩南部活动的民兵和其他组织提供资金和武器，而否认黎巴嫩中央政府权威的国家必须对该地区持续不稳定负同样责任。

美国注意到，在真主党和其它组织支持下的巴勒斯坦武装份子在过去4个月里一再企图从黎巴嫩进入以色列，从事暴力活动。同时，我们不能接受一项不承认众所周知事实的决议，这个事实就是，对以色列的敌对行动来自黎巴嫩。

我国政府重申其对联合国安全理事会第425(1978)号决议的承诺。我们对于无辜人民的丧生以及以黎边界两边渴望和平生活的人民不断遭受恐怖主义暴力袭击感到遗憾。我们仍然愿意同各方一道为恢复黎巴嫩和以色列的和平与安全而努力。我们仍然认为，为保证该地区稳定与安全作出各方都同意的安全安排是十分重要的。

最后，我国代表必须就今天上午一位代表的荒唐指责讲几句话；他说，我国对其国外公民的关心是为了威胁其它国家。我记得，该组织的代表于1985年10月在安理会议事厅内发言时对阿基里·劳罗号邮船上被野蛮杀害的美国公民利昂·克林霍弗先生的安全表示不屑一顾。谁杀害克林霍弗先生已不再是什么秘密；因此，很明显，每当该组织代表在这里发言的时候，我们就要对其他美国公民的安全感到担心。

主席：我感谢美国代表对我说的客气话。

黎巴嫩代表要求发言，我请他发言。

法胡里先生（黎巴嫩）：由于美国这个目前正在设法全面解决中东危机的大国的反对，安全理事会没有能够通过一项谴责以色列入侵黎巴嫩南部和贝卡西部的决议草案，这令人感到遗憾。美国正在以色列内部温和派和极端主义份子之间正在进行辩论时采取这一立场的。极端主义份子可能将此视为鼓励他们继续对黎巴嫩

推行侵略政策和继续推行其有必要保持以色列入侵者所建立的安全区的安全，以便扩张其北部领土的新理论。以色列的各种理论和教条继续肆无忌惮地进行侵略活动。

以色列还可能将美国立场视为鼓励干涉黎巴嫩内政的政策。黎巴嫩担心以色列新近对黎巴嫩南部的侵犯是该政策的一部分。如果这是事实，那问题就严重了，因为黎巴嫩距离今年总统选举仅三个月了。以色列干涉黎巴嫩内政是有过先例的。就在1982年总统选举前夕，以色列侵略了黎巴嫩，并占领其首都。

主席先生，黎巴嫩代表团必须感谢和赞赏你和安理会内投票赞成决议草案的成员。我们不禁要问，难道所有这些尊敬的代表们都错了，只有美国代表的不同意见是正确的吗？这一问题无需答复。无论如何，美国在安理会内，在黎巴嫩公共舆论面前和在所有国家面前要对决议草案未能获得通过负责。

它特别要对以色列没有等待决议草案的表决这一事实负责。显然，以色列事先就知道表决结果。事实上，以色列于黎巴嫩时间下午2时，使用能够发射导弹的眼镜蛇直升飞机轰炸了卡希里哈村。该镇位于所谓安全区外。目前我们仍未得到有关财产损失或生命伤亡方面的情况。这是以色列继续侵略黎巴嫩的又一例证。以色列顽固坚持继续推行其侵略政策更为清楚地证明以色列无视安全理事会决议、《联合国宪章》和国际法及其准则，证明它蔑视安理会及其辩论。

安理会各成员和在以往各次会议上发言的代表使我无需再答复以色列代表。他们在发言中驳斥了以色列代表每次一再提出的借口和狡辩。他们在发言中表示支持黎巴嫩和声援其政府和人民。主席先生，我感谢你，也感谢他们。

主席：发言名单上没有再要求发言的代表。因此安全理事会结束对其议程项目目前阶段的审议。

下午1点散会。